

## RECUERDOS Á MANTEROLA.

Una de las estrellas más brillantes y luminosas de la Euskária se acaba de eclipsar.

Uno de los poetas más galantes, uno de los escritores más sobresalientes, y sobre todo, uno de los bascongados más leales y consecuentes ha bajado á la tumba.

El Sr. Manterola, Director de la *Euskal-Erria* de San Sebastian, ha sucumbido en edad temprana por haber hecho completa abstraccion de su salud y hasta de su existencia en aras de la regeneracion Euskara, dejando sumidos en la tristeza más amarga á todos sus hermanos y llena de luto a la Euskal-erria.

¿Quién vendrá á proseguir la noble tarea que él acaba de dejar?

¡Cuánta tristeza para la Euskal-erria!

Los restos de Manterola han sido depositados en la tierra madre; su alma ha volado á la mansion de los justos; pero su respetable y apreciadísimo nombre, sus bellas doctrinas y su lealtad, quedan en la tierra; depositadas en el corazon amoroso de todos los Euskaros.

H. A.

(Del *Laurak-Bat* de Montevideo).

Euskal-erriko izarrik ederren eta argiñetatik bat itzali da.

Itz neurtzalle galay, eskribari jakintsu eta euskaldun leyalenetatik bat ill da.

Manterola jauna, Donostiako Euskal-Erria-ren zuzendaria, euskal-lurraren berrizjayotza bere bizia baño geyago maite zuena, joan da gure artetik, anai guziak tristuraz beterik eta ama Euskara luto beltzez janzia utzirik.

¿Nor etorriko da ark utzi duen lanari segitzera?

¡Zernaigabetasuna Euskal-erria-rentzat!

Manterolaren ezurrak lurak artu ditu: arren anima Jaungoikoak bere alderá eramandú, baña bere izen maitagarria, dotriña on eta leyaltasuna, emen gelditzen dirá betikó, euskaldunen biotzetan, amorioz gordeak.

H. A.

Ha muerto en San Sebasrian en Febrero último el distinguido literato bascongado D. José Manterola.

Su vida ha sido fecunda en beneficios para las provincias hermanas.

Ahora que la literatura euskara renace, ha podido desplegar con

brillantez y valentía los grandes talentos que poseía y el inmenso amor que profesaba á la tierra que le vió nacer.

Hombres como el de que tratamos, honran demasiado á las sociedades en medio de las que surjen para que su desaparicion de la tierra no sea llorada por aquellos, sobre todo, á quienes dedicó sus desvelos é inteligencia.

¡Paz en la tumba al valiente fuerista D. José Manterola!

(Del *Laurak-Bat* de Buenos-Aires).

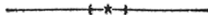
Poseyendo Manterola las cualidades propias de los grandes hombres, aumentadas por el patriotismo y la modestia, natural es le cuente Euskária entre sus hijos más preclaros.

JOSÉ COLÁ Y GOITI.

Vitoria, 28 de mayo de 1884.

---

### NOTICIAS BIBLIOGRÁFICAS Y LITERARIAS



Hemos oido los mayores elogios de la tercera edicion de la clásica obra del P. Sebastian de S. J. sobre la devocion al Mendiburu Amante Corazon de Jesús, titulada *Jesus-en Biotz maitearen Debozia*, hecha en 1882 por Eusebio Lopez, en cuya casa de Tolosa y en la de D.<sup>a</sup> Florencia de Zabala, en la de Pablo Martinez, de Azpeitia, y en la de D.<sup>a</sup> Dolores, Viuda de Arambarri, de Azcoitia, se halla de venta á 6 reales cada ejemplar.

Tambien se hallan en la librería de Pablo Martinez, de Azpeitia, á precios muy económicos las hojitas volantes en castellano y bascuence *Jesus-en Biotz donetiari canta eta errequaldiac*.—*Cántico y plegarias al S. Corazon de Jesus*; y las *Oraciones para el final de cada Misa rezada, recomendadas por Leon XIII*.—*Meza errezatu bacoitzaren ondoren egiteco erreguac*. Y en bascuence solo, varias hojitas de propaganda sobre el Sagrado Corazon y libros de meditacion. y devocionarios, como el *Villacastin Oracio mentala*; *Zeruraco bidea*; *Salvacicoo-Aingura*; *Cristauaren-bizitza*; *Esculiburua* etc. etc.

